

## POTPOLJE 5 – KOD ZA ODNOS

Potpolje koristimo u poljima 4XX i 5XX. U njega možemo uneti kod za odnos između pristupne tačke u polju 4XX, odnosno 5XX, i normativne pristupne tačke u polju 2XX.

Kod za odnos koristi se za generisanje posebne uvodne fraze, odnosno uputstva, koje se ispisuje na uputnici (kao što je prikazano u donjoj tabeli). Odnos, koji opisuje kod, po značenju je suprotan uputstvu (v. primere 2, 3). Prisustvo uputnica je opciono. Nije pogrešno ako se upotrebe samo znaci ">" ili ">>".

Na prikazu normativnog zapisa značenje koda za odnos koristi se doslovno i ispisuje se pored varijantne, odnosno srodne pristupne tačke (v. primere 2, 3, 9).

Za detaljnija objašnjenja v. poglavlje *Uvod, Uputstva za upotrebu, Prikaz uputnih i normativnih zapisa*.

Određene su sledeće vrednosti kod:

|              |   |
|--------------|---|
| <b>a</b>     | <i>ranije ime</i>                                     |
| <b>b</b>     | <i>kasnije ime</i>                                    |
| <b>c</b>     | <i>zvanično ime</i>                                   |
| <b>d</b>     | <i>akronim</i>  |
| <b>e</b>     | <i>pseudonim</i>                                      |
| <b>f</b>     | <i>pravo ime</i>                                      |
| <b>g</b>     | <i>širi izraz</i>                                     |
| <b>h</b>     | <i>uži izraz</i>                                      |
| <b>i</b>     | <i>monaško ime</i>                                    |
| <b>j</b>     | <i>venčano prezime</i>                                |
| <b>k</b>     | <i>devojačko prezime</i>                              |
| <b>l</b>     | <i>zajednički pseudonim</i>                           |
| <b>m</b>     | <i>svetovno ime</i>                                   |
| <b>n</b>     | <i>oblik po drugim pravilima</i>                      |
| <b>xxx c</b> | <i>porodični potomci</i>                              |
| <b>xxx d</b> | <i>porodični preci</i>                                |
| <b>xxx e</b> | <i>supružnik</i>                                      |
| <b>xxx j</b> | <i>brat/sestra</i>                                    |
| <b>xxx g</b> | <i>roditelj</i>                                       |
| <b>xxx h</b> | <i>dete</i>   |
| <b>xxx k</b> | <i>član/članica</i>                                   |
| <b>xxx l</b> | <i>korporativno telo/porodica kojoj osoba pripada</i> |
| <b>xxx m</b> | <i>osnivač</i>  |
| <b>xxx n</b> | <i>osnovani entitet</i>                               |
| <b>xxx p</b> | <i>podređeno korporativno telo</i>                    |
| <b>xxx q</b> | <i>nadređeno korporativno telo</i>                    |
| <b>xxx s</b> | <i>vlasnik/vlasnica</i>                               |
| <b>xxx t</b> | <i>vlasništvo</i>                                     |
| <b>xxx z</b> | <i>ostalo (odnos između agensa)</i>                   |
| <b>z</b>     | <i>ostalo (srodni izraz/odnos između imena)</i>       |

Primeri uputstava generisanih iz kodova za odnos:

| Kod za odnos i podatak o odnosu |              | Uputstvo generisano iz polja 4XX | Uputstvo generisano iz polja 5XX |
|---------------------------------|--------------|----------------------------------|----------------------------------|
| a                               | ranije ime   | Vidi kasnije ime:                | Vidi i kasnije ime:              |
| b                               | kasnije ime  | Vidi ranije ime:                 | Vidi i ranije ime:               |
| c                               | zvanično ime | Vidi pod pravim imenom:          | Vidi i pod pravim imenom:        |
| d                               | akronim      | Vidi razvijeni oblik:            | Vidi i razvijeni oblik:          |

|       |  |  |  |
|-------|--|--|--|
| e     | pseudonim  | Vidi pravo ime:                        | Vidi i pravo ime:                                  |
| f     | pravo ime  | Vidi pseudonimom:                      | Vidi i pseudonimom:                                |
| g     | širi izraz                                       | Vidi pod užim izrazom:                 | Vidi i pod užim izrazom:                           |
| h     | uži izraz  | Vidi pod širim izrazom:                | Vidi i pod širim izrazom:                          |
| i     | monaško ime                                      | Vidi svetovno ime:                     | Vidi i svetovno ime:                               |
| j     | venčano prezime                                  | Vidi devojačko prezime:                | Vidi i devojačko prezime:                          |
| k     | devojačko prezime                                | Vidi venčano prezime:                  | Vidi i venčano prezime:                            |
| l     | zajednički pseudonim                             | Vidi prava imena autora:               | Vidi i prava imena autora:                         |
| m     | svetovno ime                                     | Vidi monaško ime:                      | Vidi i monaško ime:                                |
| n     | oblik po drugim pravilima                        | Vidi pod oblikom po važećim pravilima: | Vidi i pod oblikom po važećim pravilima:           |
| xxx c | porodični potomci                                | /                                      | Vidi i pod porodičnim imenom predaka:              |
| xxx d | porodični preci                                  | /                                      | Vidi i pod porodičnim imenom potomaka:             |
| xxx e | supružnik  | /                                      | Vidi i pod imenom supružnika:                      |
| xxx j | brat/sestra                                      | /                                      | Vidi i pod imenom brata/sestre:                    |
| xxx g | roditelj   | /                                      | Vidi i pod imenom deteta:                          |
| xxx h | dete   | /                                      | Vidi i pod imenom roditelja:                       |
| xxx k | član/članica                                     | /                                      | Vidi i pod imenom korporativnog tela ili porodice: |
| xxx l | korporativno telo/podružnica kojoj osoba pripada | /                                      | Vidi i pod imenom osobe:                           |
| xxx m | osnivač  | /                                      | Vidi i pod imenom:                                 |
| xxx n | osnovani entitet                                 | /                                      | Vidi i pod imenom osnivača:                        |
| xxx p | podređeno korporativno telo                      | /                                      | Vidi i pod imenom nadređenog korporativnog tela:   |
| xxx q | nadređeno korporativno telo                      | /                                      | Vidi i pod imenom podređenog korporativnog tela:   |
| xxx s | vlasnik/vlasnica                                 | /                                      | Vidi i pod imenom:                                 |
| xxx t | vlasništvo                                       | /                                      | Vidi i pod imenom vlasnika:                        |

## PRIMERI

1.

|     |    |  |
|-----|----|--|
| 200 | □1 | <b>a</b> Orwell <b>b</b> George  |
| 400 | □1 | <b>5f</b> <b>a</b> Blair <b>b</b> Eric Arthur<br>(Eric Arthur Blair je pisao pod pseudonimom George Orwell.) |

2.

|     |    |  |
|-----|----|--|
| 200 | □0 | <b>a</b> Marie de la Trinité <b>c</b> dominicaine <b>f</b> 1904-....   |
| 300 | 0□ | <b>a</b> Nom en religion de : Rosa Boiral. - Dominicaine au Monastère Sainte-Catherine de Langeac (43300, Haute-Loire) |
| 400 | □1 | <b>5m</b> <b>a</b> Boiral <b>b</b> Rosa  |

Prikaz normativnog zapisa:

Marie de la Trinité, dominicaine, 1904

Nom en religion de : Rosa Boiral. - Dominicaine au Monastère Sainte-Catherine de Langeac (43300, Haute-Loire)

< Boiral, Rosa (svetovno ime)

Prikaz uputnice:

Boiral, Rosa

Vidi monaško ime: > Marie de la Trinité, dominicaine, 1904

3.

|     |    |                        |
|-----|----|------------------------|
| 210 | 02 | aDunedin Savings Bank  |
| 510 | 02 | 5a aOtago Savings Bank |

Prikaz normativnog zapisa:

Dunedin Savings Bank

<< Otago Savings Bank (ranije ime)

Prikaz uputnice:

Otago Savings Bank

Vidi i kasnije ime: >> Dunedin Savings Bank

4.

|     |    |   |
|-----|----|---|
| 210 | 02 | aCoopération et aménagement cFrance                           |
| 510 | 02 | 5a aSecrétariat des missions d'urbanisme et d'habitat cFrance |

Prikaz uputnice:

Secrétariat des missions d'urbanisme et d'habitat (France)

Vidi i kasnije ime: >> Coopération et aménagement (France)

5.

|     |    |   |
|-----|----|---|
| 152 | □□ | aAFNOR  |
| 200 | □0 | aMarie et Joseph  |
| 300 | 0□ | aAuteurs de romans policiers (pour adultes et enfants). - Pseudonyme collectif de Corinne Bouchard (qui écrit aussi sous le nomme Corinne Arbore) (pseudonyme Marie), née le 4 novembre 1958 et de Pierre Mezinski (pseudonyme Joseph), né le 1er juillet 1950; commencent à écrire en 1990 séparément sous leurs patronymes, mais n'ont à ce jour jamais écrit séparément sous le prénom choisi par chacun comme pseudonyme. |
| 500 | □1 | 5f aBouchard bCorinne f1958   |
| 500 | □1 | 5f aMezinski bPierre f1950-   |

6.

|     |    |   |
|-----|----|---|
| 200 | □1 | aGrimm bJacob   |
| 300 | 0□ | aPisao i u suradnji s bratom Wilhelmom Grimmom  |
| 340 | □□ | aGrimm, Jakob, njemački filolog i književnik, 1785.-1863.; Grimm, Wilhelm, njemački filolog, brat Jakoba Grimma, 1786.-1859 |
| 400 | □0 | aGrim cBraća  |
| 400 | □0 | aGrimm cBrothers  |
| 400 | □0 | aGrimm cFratelli  |
| 400 | □0 | aGrimm cFreres  |
| 400 | □0 | aGrimm cGebrueder   |
| 400 | □0 | aGrim cVellezerit   |
| 400 | □1 | aGrimm bJacob   |
| 500 | □1 | 5xxxj aGrimm bWilhelm<br>(Pisao je i u saradnji s bratom Wilhelmom Grimmom.)  |

|     |    |  |
|-----|----|--|
| 200 | □1 | aGrimm bWilhelm  |
| 300 | 0□ | aPublikacije svih djela što ih je Wilhelm Grimm pisao zajedno sa svojim bratom |

|     |    |  |
|-----|----|--|
|     |    | treba tražiti pod imenom Jakoba Grimma   |
| 400 | □1 | <b>a</b> Grimm <b>b</b> Wilhelm  |
| 500 | □1 | <b>5xxxj a</b> Grimm <b>b</b> Jakob<br>( <i>Publikacije, koje je Wilhelm Grimm napisao u saradnji s bratom, vidi pod imenom Jakob Grimm.</i> ) |

7.

|     |    |   |
|-----|----|---|
| 220 | □□ | <b>a</b> Picot de Gouberville cfamille                            |
| 500 | □1 | <b>5xxxk a</b> Gouberville <b>b</b> Gilles de <b>f</b> 1521?-1578 |

|     |    |   |
|-----|----|---|
| 200 | □1 | <b>a</b> Gouberville <b>b</b> Gilles de <b>f</b> 1521?-1578 |
| 520 | □□ | <b>5xxxl a</b> Picot de Gouberville cfamille                |

8.

|     |    |   |
|-----|----|---|
| 152 | □□ | <b>bnlr_sh</b>  |
| 200 | □0 | <b>a</b> Виктория Федоровна <b>с</b> великая киягиня <b>f</b> 1876-1936                                   |
| 400 | □0 | <b>5k a</b> Виктория Мелита <b>f</b> 1876-1936  |
| 500 | □0 | <b>3RU\NLR\AUTH\661269264 5xxxе a</b> Кирилл Владимирович <b>с</b> великий князь <b>f</b> 1876-1936       |
| 520 | □□ | <b>3RU\NLR\AUTH\661238026 5xxxl a</b> Романовы <b>с</b> семья   |
| 520 | □□ | <b>3RU\NLR\AUTH\66193735 5xxxl a</b> Ганноверская <b>с</b> династия английских королей <b>f</b> 1714-1901 |

9. \*

|     |    |                                      |
|-----|----|--------------------------------------|
| 200 | □1 | <b>a</b> Bor <b>b</b> Matej          |
| 400 | □1 | <b>5f a</b> Pavšič <b>b</b> Vladimir |

Prikaz normativnega zapisa:

Bor, Matej

&lt; Pavšič, Vladimir (pravo ime)

10. \*

|     |    |  |
|-----|----|--|
| 250 | □□ | <b>a</b> Starodavna likovna umetnost   |
| 550 | □□ | <b>3&lt;nnn&gt; 5z a</b> Arheološke ostaline   |
| 550 | □□ | <b>3&lt;nnn&gt; 5g a</b> Starodavne civilizacije   |
| 550 | □□ | <b>3&lt;nnn&gt; 5g a</b> Zgodovina likovne umetnosti<br>( <i>Izraz Arheološke ostaline srodan je izrazu Starodavna likovna umetnost, Starodavne civilizacije i Zgodovina likovne umetnosti su njegovi širi izrazi.</i> ) |

11. \*

|     |    |   |
|-----|----|---|
| 152 | □□ | <b>bsgc</b>   |
| 250 | □□ | <b>a</b> Pust   |
| 450 | □□ | <b>2lc 3sh 85020377 5n 8eng a</b> Carnival  |
| 450 | □□ | <b>2ram 3FRBNF11936675 5n 8fre a</b> Carnivals  |
| 450 | □□ | <b>2sears 3SSEA93000244 5n 8eng a</b> Carnival  |
| 550 | □□ | <b>3&lt;nnn&gt; 5g a</b> Festivali<br>( <i>Zapis iz SGC-a. U polja 450 upisana je pristupna tačka za izraz iz polja 250, koja je oblikovana po pravilima LCSH, RAMEAU i SEARS. U potpolju 5 označimo da je reč o istom izrazu, s tim što je pristupna tačka oblikovana po drugim pravilima.</i> ) |